

9주차 한국교회사

기독교가 한국사회의 발전에 미친 영향

소래교회와 한글 번역 성경

초기 선교사들(알렌, 언더우드, 아펜젤러)

의료사업, 교육사업

문서보급, 청년운동

여성인권신장, 신분평등화운동, 청년운동

개신교가 한국 근대사에 미친 영향

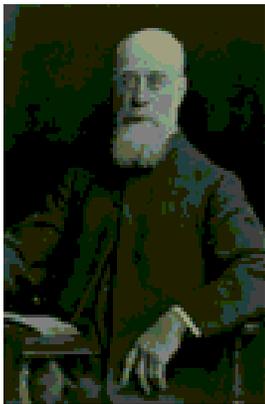
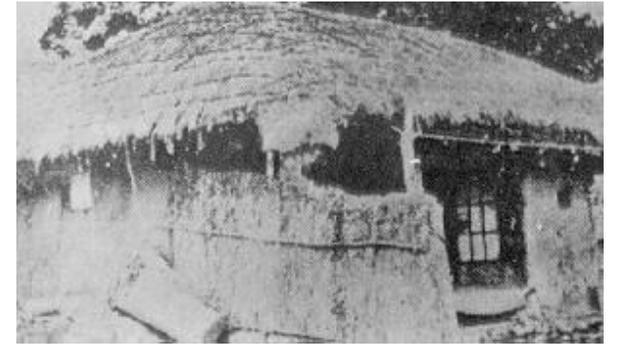
- 기독교는 더 이상 외래종교가 아님
- 우리 문화, 종교의 한 구성요소로 정착
- 정치상황 - 열강(청, 러시아, 일본)의 침략 야욕
- 개신교는 한국 근대사에 지대한 영향, **역사적 공헌**을 함

초기 한국 개신교 역사

- 1884. 알렌 선교사, 광혜원
- 1885.4.5. 언더우드, 아펜젤러 부부
- 1885.5.3. 스크랜튼, 스크랜튼의 어머니
- 1889. 호주장로교 데이비스 남매
 - 동생 데이비스 경남일대 선교지 위한 장거리여행
 - 부산을 얼마 앞두고 과로사(순교)
- 1893.10. 캐나다 장로교 맥켄지 선교사
 - 황해도 장연 **솔내(松川)**에 정착
 - 한복을 입고 한국음식을 먹으며 생활하다 병으로 순교

소래교회와 한글번역성경

- 1884년 한국 최초의 자생적 교회
- 황해도 장연군 **송천 (松川)** 리
- 무역상 이응찬, 백홍준, 김진기, 서상륜은 로스(J. Ross)선교사 통해 복음 듣고 성경번역 참여
- 서상륜은 동생 서경조와 함께 소래교회를 세움



로스 (1842- 1915)



서상륜 (徐相齋)
(1848- 1926)

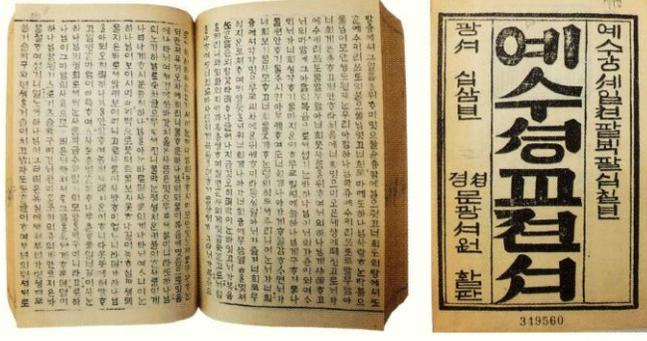


한글로 번역된 성경들



예수성교누가복음전서(1882)

- 로스, 맥킨타이어, 이응찬, 백홍준 등이 번역한 최초의 한글 번역 성서
- 전시 자료는 대한성서공회에서 2003년에 원본을 영인 출판한 것임



예수성교전서(1887)

- 로스, 맥킨타이어, 이응찬, 백홍준 등이 번역한 한글 최초의 신약전서
- 전시 자료는 성서회관 낙성식을 기념하여 1887년판을 1956년에 영인 출판한 것임



신약전서(1900)

- 성서번역자회(언더우드, 게일, 아펜젤러, 조한규 등)에서 새롭게 번역한 신약전서
- <예수성교전서>에 평안도 사투리와 어려운 한자어가 사용되어 새롭게 번역됨

장, 절 구분이 없고
평안도 사투리 사용

이응찬과 성경번역

- 평안북도 의주 출신, 중인 계급
- 1876년 한약재를 배에 싣고 압록강을 건너다 배 전복, 무일푼
- 로스 선교사를 만나 한국어 교사 역할
- 1877년 로스 선교사와 함께 **한국어초본(Corean-English Primer)** 간행
- 1878년 요한복음, 마가복음 번역
- 1879년 매킨타이어 선교사에게 세례 받음
- 1883년 9월 봉천에서 콜레라로 사망
- 1887년 **예수성교전서** 간행

이수정과 성경번역

- 1882년 임오군란 때 명성왕후를 지키는 데 공헌
- 고종의 후의로 일본 유학
- 일본 농학계의 권위자 츠다센(기독교인)을 만나 기독교를 받아들임
- 1883년 미 선교사 낙스(G.W.Knox)에게 세례 받음
- 1884년 **마가복음 발행**(미국 성서공회 루미스의 권고로 성서 번역)
- 언더우드, 아펜젤러, 스크랜턴- 이수정에게 한국어, 문화를 익힘
- 이수정이 번역한 마가복음을 들고 한국으로 옴

초창기 선교사들

- 알렌(H. N. Allen) - 1884. 9. 제물포 도착.
 - 미국 영사관 공의 (公醫) 신분으로 입국
 - 1884.12. 갑신정변 민영익 치료, 시의(侍醫)가 됨
 - 1885.2. 25. **광혜원 설립**
- 언더우드(H. G. Underwood) 1885.4.5 입국
 - 성경번역위원회 조직(대한성서공회)
 - 새문안교회, 예수교학당 설립
- 아펜젤러(H. G. Appenzeller)
 - 정동제일교회
 - 1886. 6. 배재학당 설립
- 스크랜턴(M.F.Scranton) 가족



언더우드의 기도

1885년 4월 5일 제물포 해변에서

- 오 주여,
- 지금은 아무 것도 보이지 않습니다.
- 주님, 메마르고 가난한 땅, 나무 한 그루 시원하게 자라 오르지 못하고 있는 땅에 저희들을 옮겨 와 심으셨습니다.
- 그 넓고 넓은 태평양을 어떻게 건너왔는지 그 사실이 기적입니다.
- 주께서 붙잡아 뚝 떨어뜨려 놓으신 듯한 이곳 지금은 아무 것도 보이지 않습니다.

언더우드의 기도

1885년 4월 5일 제물포 해변에서

- 보이는 것은 **고집스럽게 얼룩진 어둠뿐입니다.**
- 어둠과 가난한 인습에 묶여 있는 조선 사람뿐입니다. 그들은 왜 묶여 있는지도, 고통이라는 것도 모르고 있습니다.....
- 그러나 주님, 순종하겠습니다. 겸손하게 순종할 때 주께서 일을 시작하시고, 그 하시는 일을 우리들의 **영적인 눈이 볼 수 있는 날이 있을 줄 믿나이다.**

포사이드(W.H.Forsythe)와 한센병자

- 의료 선교사
- 오웬(C.C.Owen) 선교사가 폐렴에 걸렸다는 소식을 듣고 광주로 향함
- **한센병으로 죽어가는 한 여인** 발견, 말에 태워 광주 진료소로 데려감
- 벽돌 가마 곁에 격리하여 치료
- 한센병 여인은 2주 후 세상을 떠남
- **3칸짜리 집을 마련하여 한센병자 수용(광주 나병원, 여수 애양원)**

기독교가 한국사회의 발전에 미친 영향

- 의료사업,
- 교육사업
- 문서보급
- 청년운동
- 여성인권신장
- 신분평등화운동
- 청년운동

의료사업

- 광혜원
 - 1885년 알렌 선교사
 - 에비슨(O.R.Avison) 확대
 - 세브란스 10만불 기부, 세브란스병원으로 발전
- 시병원(施病院)
 - 1885 스크랜턴 선교사,
 - 전염병 치료
 - 의료자선사업 전개

의료사업



교육사업

- 이화학당
 - 매리 스크랜턴
 - 1885 정동 19채 초가집, 버려진 땅에 학교 세움
 - 민비에 의해 **이화학당**으로 명명
- 배재학당
 - 아펜젤러
 - 1886 학교설립허락
 - 1887 배재학당(**좋은 일군을 많이 길러내라**)
- 1909년 전국 약 950개의 기독교 학교
- 학교 통해 **기독교 문화 확장**
- 성경 교육, 채플 필수



승실대학(1906)

이화학당(1885)
배재학당(1886)
연희대학(1915)

계성학교(1906)
신명학교(1907)

한국의 근대학교

- **배재학당 1886**
 - ✓ 감리교, 아펜젤러 선교사
 - ✓ 고종 황제로부터 학교 설립허가, 학생 2명으로 시작
- **예수교학당 1886.5.**
 - ✓ 장로교, 언더우드 선교사, 고아원 형태로 시작
- **송실학당 1897.10.**
 - ✓ 장로교, 윌리엄 베어드 선교사, 사랑방에서 13명으로 시작
- ✓ **계성학교 1906.10.**
 - ✓ 장로교, 제임스 아담스(안의화) 선교사
- **신명학교 1907.10**
 - ✓ 마르타 브루엔(부마태) 선교사

문서운동과 한글보급

- 1889.10. **조선성교서회** 조직(언더우드의 집)
- 1891 삼문출판사 (올링거 선교사)
- 성서공회는 **성경번역, 한글의 상용화에 공헌**
- 개신교 서적들은 모두 한글로 출판, 서민들의 **일상 언어 사용**
- 한글은 기독교의 새로운 활동에서 그 자체의 생명확장을 실현하였고, 이 나라 민중문화를 창달하며 이를 유구하게 전승하는 데 절대적인 공헌을 하였다. 세종대왕의 한글 창제의 거룩한 뜻이 여기서 실현된다. - 최현배
- 한글도 글이라는 생각을 한국인에게 일으켜 준 것이 개신교였다

청년운동

- **협성회** 설립(배재학당, 이승만, 서재필)
- 감리교회의 엽윗 청년회(1897년)
- **YMCA(Young Men's Christian Association)** 정회원 28명, 준회원 9명
- 발기인 - 박영효, 민영환, 윤치호, 이상재, 유성준,
이원극, 남궁억, 김정식, 조종만, 신흥우
- 상류층 중심 독립협회계 인사
- 철저한 **민족 정신, 항일정신**의 기백

여성 인권 시장

- 여필종부, 남존여비의 봉건적 사회구조
- 이화학당의 스크랜튼 여사
- 조이스회 1897년
- 보호여회 1900년
- **축첩제도 반대**
- 평산 감바위 교회
 - 부부가 서로 **존댓말을 쓸 것, 함께 식사할 것 결정**

신분평등화 운동

- 1894년 갑오개혁, 사회제도개혁
- 무어(S.F.Moore)선교사, 곤당골교회, 박성춘(에비슨의 도움을 중병 치료)
- 1895년 백정 박성춘
- 양반들은 홍문수골 교회로 분리
- 곤당골교회는 백정들로 가득 참(기독교는 사람 대접해 주는 종교)
- 1911 박성춘은 양반출신 후보들을 누르고 장로로 선출

독립운동

- 105인 사건
- 3.1운동
- 수원 제암리 교회
- 신사참배 반대운동

기독교와 한국사회의 관계

- 의료사업,
- 교육사업
- 문서보급
- 청년운동
- 여성인권신장
- 신분평등화운동
- 청년운동